

一〇 中日実業株式会社ニ関スル件（附）四二〇

六四四

四、雜種借款 雜種借款トシテ食鹽担保及鹽運搬借款、漕米借款、劇場、碼頭、政府公債、各省公債、諸支那会社株券（例ヘバ漢治萍、浙江鉄道、漢口水電公司等株券）類ヲ担保トシテ借款ノ申込ヲナスモノ少カラズ
(イ) 支那銀行借款

一、大清銀行整理資金トシテ中央政府保証ノ条件ニテ中国銀行ヨリ借款申込ヲ受ケタリ

二、安徽省立銀行設立ノタメ當時ノ都督ヨリ資金借入ノ申込アリ

三、熱河銀行設立借款 熊希齡熱河都統時代ニ右ノ借款申込ヲ受ク

四、各省政府借款 左ノ各省政府ヨリ借款ノ商談ヲ受ケタリ

申込者ハ夫々権限アル委任状ヲ所持セリ

一、江蘇省

二、安徽省政府

三、廣西省

四、浙江省

五、江西省

（附 記）
東亞通商株式会社設立 同会社ノ設立ニ付テハ別ニ茲ニ
賛セズ
金老万五六千円 藤瀬政次郎
金 五六千円 山本条太郎
金 五万円 高木陸郎

（附 記）
大正二年六月十七日阿部政務局長ヨリ高木陸郎

郎宛書信

朝日商会ニ関シ詳細報告方要請ノ件

拝啓陳者貴下ノ關係セラルル朝日商会又ハ旭商会ナル組合ハ昨年来中部支那地方ニ於テ各種ノ事業ニ着手シ居ラル趣ニ有之候處其組織責任者等當方ニ不明ナル為同商會關係事項處理上不便不謬候ニ付此際同商會ノ組織、成立ノ年月日、資本金額、目的トスル業務ノ種類、主タル事務所ノ所在地及同商會ノ代表者又ハ責任者及ヒ重ナル關係者ノ氏名等参考ノ為承知致置度候間詳細御回報相成度此段申進候也
註 高木陸郎氏ハ漢治萍煤鐵礦公司駐日代表ニシテ且中國興業株式会社ノ株主タリ將又旭商會ノ有力ナル創立者ナリ

事項一 漢治萍公司借款ニ關スル件

四二一 一月二十三日 在上海有吉總領事ヨリ
牧野外務大臣宛

漢治萍公司九百萬円及六百萬円借款契約書送

付ノ件

附属書一 大正二年十二月二日附ノ九百萬圓借款契約

書、六百萬圓借款契約書、別契約書、覺書

(一、二) 及追加契約書

二 大正三年十二月十五日附ノ最高顧問技師職務規程、會計顧問職務規程、最高顧問技師職務契約書及會計顧問雇聘契約

政機密第一三號
(一月三十一日接受)

大正三年一月二十三日

在上海

總領事 有 吉 明(印)

外務大臣男爵 牧野伸顯殿

昨年十一月十七日附政機密第一〇三號ヲ以テ御内示相成候本契約及別契約等ハ昨年十一月末ニ於テ大要双方ノ意思合致シ當初日本側ニ於テハ日本文ノミ契約正文トスル希望ナ

一 漢治萍公司借款ニ關スル件 四二一

一一 漢治萍公司借款ニ関スル件 四二一

日ニ於テシタルモ御電訓ニ基キ各契約調印日付ノ翌日ニ溯

リ即チ昨年十二月三日又ハ十二月十六日附ヲ以テ認證方取

計置候間右ニ御承知相成候様致度爲念本件契約全部寫別紙

目錄ノ通り送付旁此段報告申進候 敬具

「送付先 山座公使」

(別紙目錄)

第壹號冊

甲號 契約書 日本文一通

乙號 契約書 日本文一通

別契約書 日本文一通

覺 書 日本文二通

第貳號冊

甲號 契約書 漢文一通

乙號 契約書 漢文一通

別契約書 漢文一通

覺 書 漢文二通

第參號冊

追加契約書 日漢兩文各一通

以上契約調印期日大正二年十二月二日、認證期日 同年同月十六日

第壹號冊

(附屬書一)
註一 右ノ内漢文ノモノハ省略ス
二 各文書ニ対スル總領事ノ認証ハ總テ朱書ナリ

大正二年十二月二日附九百萬圓借款契約

第壹號冊

甲號 契約書

支那國漢治萍煤鐵廠礦有限公司（以下單ニ公司ト稱ス）ハ
公司ノ工場擴張及ヒ工事資金トシテ宣統參年四月參日即チ

明治四拾四年五月壹日日本國製鐵所（以下單ニ製鐵所ト稱ス）ト日本國橫濱正金銀行（以下單ニ銀行ト稱ス）トノ間

ニ銑鐵代金引當ニ日本金貨壹千貳百萬圓借入ノ契約ヲ締結

シ民國元年貳月拾壹日即チ明治四拾五年貳月拾壹日支那政

府ノ經費補助ノ必要ニ依リ銀行ヨリ參百萬圓ヲ借入レ殘餘

ハ未タ交付ヲ受ケサリシカ今般同國湖北省大冶ニ熔鑄爐貳

基ヲ新設シ同省漢陽鐵工所大冶ノ鐵道發電所並ニ江西省萍

鄉炭坑ノ電力設備洗炭設備等ニ擴張改良ヲ施ス目的ヲ以テ

前契約ノ趣旨ニ準シ殘額九百萬圓ニ對シ公司カ製鐵所ニ壳

渡スヘキ鑛石及銑鐵代金ヲ引當トン其資金ノ融通ヲ銀行ニ

求メ其承諾ヲ得タルニ付製鐵所公司並ニ銀行合意ノ上契約

スルコト左ノ如シ

第一條 銀行ヨリ公司ニ貸付クヘキ資金ハ總額日本金貨九

百萬圓トス、

第二條 第一條ノ資金ハ新設擴張改良工事豫算表ニ基キ其
毎年所要ノ經費ヲ壹月拾五日七月拾五日ノ貳回ニ交付ス

ルモノトス

一一 漢治萍公司借款ニ關スル件 四二一

六四六

月三日

第四號冊

最高顧問技師職務規程 日漢兩文各一通

第五號冊

會計顧問職務規程 日漢兩文各一通

第六號冊

最高顧問技師職務規程寫日漢文各一通

第七號冊

添付、最高顧問技師職務規程寫日漢文各一通

會計顧問雇聘契約 日漢文各一通

以上契約調印期日大正二年十二月十五日、認證期日同年同月十六日

但シ工事豫算變更セラル、カ又ハ工事ノ進行後レタル場

合ニハ本文資金交付ノ時期モ從ツテ延期セラルヘシ

第三條 銀行ハ前條ニ依リ資金ヲ公司ニ交付シタルトキハ

其都度公司ヨリ領收證ヲ徵シ第一條資金交付ノ證トス

第四條 本契約ノ貸付金返済方ハ第七條所定ノ鑛石及ヒ銑

鐵代金ヲ以テ返済スルコト、ナシ本契約ノ效力ヲ生シタ

ル日ヨリ起算シ四拾ヶ年ニ終結スルモノトナシ第七年目

ヨリ第拾六年目迄ハ年額日本金貨拾貳萬圓トシ第拾七年

目ヨリ第參拾六年目迄ハ年額日本金貨參拾萬圓トシ第參

拾七年目ヨリ第四拾八年目迄ハ年額日本金貨四拾五萬圓ト

シ毎年六月拾五日拾貳月拾五日ノ兩度ニ半額宛ヲ公司ヨ

リ銀行ニ支拂フモノトス

若シ公司ニ於テ支那國自身ノ資金ヲ以テ現實ニ新株ヲ募
集スルコトヲ得該株金カ所要經費ヲ支拂ヒ並ニ從來ノ一
切ノ借入金ヲ償還シテ尙剩餘ヲ生シハ利益金ヨリ相當

ノ配當金積立金ヲ控除シ尙剩餘ヲ生シ之ヲ以テ本契約ノ

貸付金元利金ノ全部或ハ未償還額ノ全部ヲ償還セントス

ルトキハ銀行ハ之ヲ承諾スヘシ

但シ公司ハ六ヶ月前ニ銀行ニ通告スルコトヲ要ス

六四七

一一 漢治華公司借款ニ関スル件 四二一

六四八

第五條 本契約貸付金ノ利息ハ契約調印ノ日ヨリ起算シ第

六年目迄ヲ年七歩トシ其以後ノ利息ハ最低年六歩ヲ限度

トシ市場ノ情況ヲ斟酌シテ銀行ト公司ト協定シ毎年六月

拾五日拾貳月拾五日ノ兩度ニ公司ヨリ銀行ニ支拂フモノ

トス

但シ利息ノ支拂ハ實際金圓受授ノ日ヨリ計算スルモノ

トス

第六條 公司ハ公司カ現在ニ於テ所有シ並ニ本借款契約及

ヒ大正貳年拾貳月貳日付銀行カ公司ニ貸付ケタル日本

金貨六百萬圓ノ借款契約ニ依リ添加スヘキ動産不動産一

切ノ財產並ニ將來是等ノ財產ニ附屬シテ其一部ヲ構成ス

ヘキ財產ヲ以テ本契約貸付金及ヒ大正貳年拾貳月貳日付銀

行カ公司ニ貸付ケタル日本金貨六百萬圓ノ共通擔保

トシテ銀行ニ提供シタルモノトス

現在公司カ本契約貸付金及ヒ大正貳年拾貳月貳日付銀

行カ公司ニ貸付タル日本金貨六百萬圓以外ノ債務ノ擔保

トシテ銀行及ヒ他ノ債權者ニ提供シタル財產ハ該債務ノ

返済ヲ終ル迄本契約貸付金及ヒ大正貳年拾貳月貳日付銀

行カ公司ニ貸付ケタル日本金貨六百萬圓ノ爲メニ共通

ニ貳番抵當トシテ提供シタルモノトス

前項本契約貸付金及ヒ大正貳年拾貳月貳日付銀行カ公司

ニ貸付ケタル日本金貨六百萬圓以外ノ債務ノ返済ヲ終ヘ

擔保權消滅シタル時ハ何等ノ手續ヲ要セス當然本契約貸

付金及ヒ大正貳年拾貳月貳日付銀行カ公司ニ貸付ケタ

ル日本金貨六百萬圓ノ爲メニ共通ニ壹番抵當タルモノトス

公司ハ本契約貸付金及ヒ大正貳年拾貳月貳日付銀行カ

公司ニ貸付ケタル日本金貨六百萬圓ノ共通擔保トシテ提

供シタル全財產ノ明細書及ヒ明細圖ヲ銀行ニ提供スヘシ

但シ全財產明細書ニハ壹番抵當貳番抵當ノ區別並ニ壹

番抵當貳番抵當ヲ有スル債權者ノ姓名債務金額擔保權

ノ消滅スヘキ年月日ヲ明記スヘシ

公司ハ公司所有ノ地契ヲ銀行ト立會ノ上公司會計所ノ金

庫ニ納メ其鍵ノ一ハ會計所長ニ他ノ一ハ銀行ニ交付シ共

同保管トナシ双方ノ同意ヲ得ルニ非サレハ之ヲ取出スコ

トヲ得サルモノトス

第七條 製鐵所ニ於テ公司ヨリ購入セル礦石及ヒ銑鐵代金

ノ全部（但株式會社日本興業銀行ニ對スル公司債務返済

ノ爲メ同行へ交付スル鑛石代金ヲ除ク）ハ公司ノ勘定ト

シテ製鐵所ハ之ヲ銀行ニ交付スルニ付銀行ハ先ツ銀行ノ

公司ニ對スル新舊諸貸金ノ利息支拂ニ充當シ次ニ元金ノ

既定年賦額返済ニ充テ次ニ其年内ニ償還ヲ受クヘキ将来

ノ元利金ヲ引去リ尙剩餘アル時ニ限り公司ハ隨時之ヲ引

出スコトヲ得ルモノトス

製鐵所ヨリ銀行ニ前項代金ヲ交付シタルトキハ製鐵所ハ

銀行ノ領收證ヲ徵シテ公司ニ送付シ代金支拂濟ノ證ト

ス

銀行ハ前項ニ掲クル代金ノ交付ヲ受ケタルトキハ之ヲ銀

行ノ公司ニ對スル新舊諸貸金元利支拂基預金トナシ入金

通知書ヲ公司ニ送付スヘシ

前項ノ預金残高ニシテ公司カ之ヲ引出サルトキハ銀行

ハ一般金利ノ状況ニ照ラシテ相當利率ノ利息ヲ公司ニ支

拂フヘシ

第八條 製鐵所ノ銀行ニ交付スル鑛石及ヒ銑鐵代金カ銀行

ノ公司ニ對スル新舊諸貸金ノ元利返済トシテ豫定セル支

拂金額ニ不足ヲ告ケタル場合ニハ公司ハ別ニ現金ヲ以テ

之ヲ支拂ヲ補足スヘシ

一一 漢治華公司借款ニ關スル件 四二一

ニ貳番抵當トシテ提供シタルモノトス
大正貳年拾貳月貳日

中華民國貳年拾貳月貳日

作成シ製鐵所公司銀行ニ於テ各々其貳通ツ、ヲ保管シテ

證據トナス

大正貳年拾貳月貳日

中華民國貳年拾貳月貳日

一一 漢治萍公司借款ニ関スル件 四二一

六五〇

製鐵所長官男爵中村雄次郎代理 藤瀬政次郎(印)

横濱正金銀行頭取井上準之助代理

百萬圓トス

横濱正金銀行上海支店副支配人 水津彌吉(印)

漢治萍煤鐵廠礦有限公司董事會會長 盛宣懷(印)

立會人 在上海日本帝國總領事館 西田畊一(印)

「右認證ス

大正貳年拾貳月參日

在上海日本總領事館

総領事 有吉 明(印)」

大正二年十一月二日附六百萬圓借款契約

乙號 契約書

支那國漢治萍煤鐵廠礦有限公司（以下單ニ公司ト稱ス）ハ
今般短期高利ノ舊債借換ヲ爲サントシ其舊債ノ内日本國ヨ
リ借入レタル金額最モ多額ナルヲ以テ年賦償還ノ方法ニ依
リ公司カ日本國製鐵所（以下單ニ製鐵所ト稱ス）ニ賣渡ス
ヘキ礦石及ヒ銑鐵代金ヲ引當トシ其資金ノ融通ヲ日本國橫
濱正金銀行（以下單ニ銀行ト稱ス）ニ求メ其承諾ヲ得タル
ニ付製鐵所公司並ニ銀行合意ノ上契約スルコト左ノ如シ

第一條 銀行ヨリ公司ニ貸付クヘキ資金ハ總額日本金貨六

第四條 本契約ノ貸付金返済方ハ第七條所定ノ礦石及銑鐵
代金ヲ以テ返済スルコト、ナシ本契約ノ效力ヲ生シタル
日ヨリ起算シ四拾ヶ年ニ終結スルモノトナシ第七年目ヨ
リ第拾六年目迄ハ年額日本金貨八萬圓トシ第拾七年目ヨ
リ第參拾六年目迄ハ年額日本金貨貳拾萬圓トシ第參拾七
年目ヨリ第四拾八年目迄ハ年額日本金貨參拾萬圓トシ毎年
六月拾五日拾貳月拾五日ノ兩度ニ半額宛ヲ公司ヨリ銀行
ニ支拂フモノトス

若シ公司ニ於テ支那國自身ノ資金ヲ以テ現實ニ新株ヲ募
集スルコトヲ得該株金カ所要經費ヲ支拂ヒ並ニ從來ノ一
切ノ借入金ヲ償還シテ尚剩餘ヲ生シ又ハ利益金ヨリ相當
トス

ノ配當金積立金ヲ控除シ尙剩餘ヲ生シ之ヲ以テ本契約ノ
貸付金元利金ノ全部或ハ未償還額ノ全部ヲ償還セントス
ルトキハ銀行ハ之ヲ承諾スヘシ

但シ公司ハ六ヶ月前ニ銀行ニ通告スルコトヲ要ス

第五條 本契約貸付金ノ利息ハ契約調印ノ日ヨリ起算シ第

六年目迄ヲ年七歩トシ其以後ノ利息ハ最低年六歩ヲ限度

トシ市場ノ情況ヲ斟酌シテ銀行ト公司ト協定シ毎年六月

拾五日拾貳月拾五日ノ兩度ニ公司ヨリ銀行ニ支拂フモノ

トス

但シ利息ノ支拂ハ實際金圓受援ノ日ヨリ計算スルモノ

トス

第六條 公司ハ現在ニ於テ所有シ並ニ本借款契約及
ヒ大正貳年拾貳月貳日付銀行カ公司ニ貸付ケタル日本
金貨九百萬圓ノ借款契約ニ依リ添加スヘキ動產不動產一

切ノ財產並ニ將來是等ノ財產ニ附屬シテ其一部ヲ構成ス

ヘキ財產ヲ以テ本契約貸付金及ヒ大正貳年拾貳月貳日
付銀行カ公司ニ貸付ケタル日本金貨九百萬圓ノ共通擔保

トシテ銀行ニ提供シタルモノトス

現在公司カ本契約貸付金及ヒ大正貳年拾貳月貳日付銀

庫ニ納メ其鍵ノ一ハ會計所長ニ他ノ一ハ銀行ニ交付シ共

公司ハ本契約貸付金及ヒ大正貳年拾貳月貳日付銀行カ
公司ニ貸付ケタル日本金貨九百萬圓ノ共通擔保トシテ提
供シタル全財產ノ明細書及明細圖ヲ提供スベシ
但シ其全財產明細書ニハ壹番抵當貳番抵當ノ區別並ニ
壹番抵當貳番抵當ヲ有スル債權者ノ姓名債務金額擔保
權ノ消滅スヘキ年月日ヲ明記スヘシ

公司ハ公司所有ノ地契ヲ銀行ト立會ノ上公司會計所ノ金

庫ニ納メ其鍵ノ一ハ會計所長ニ他ノ一ハ銀行ニ交付シ共

在庫ニ納メ其鍵ノ一ハ會計所長ニ他ノ一ハ銀行ニ交付シ共

六五一

一一 漢治萍公司借款ニ関スル件 四二一

同保管トナシ双方ノ同意ヲ得ルニ非ラサレハ之ヲ取出ス
コトヲ得サルモノトス

第七條 製鐵所ニ於テ公司ヨリ購入セル礦石及ヒ銑鐵代金
ノ全部（但シ株式會社日本興業銀行ニ對スル公司債務返

濟ノ爲メ同行へ交付スル礦石代金ヲ除ク）ハ公司ノ勘定
トシテ製鐵所ハ之ヲ銀行ニ交付スルニ付銀行ハ先ツ銀行

ノ公司ニ對スル新舊諸貸金ノ利息支拂ニ充當シ次ニ元金
ノ既定年賦額返濟ニ充テ次ニ其年内ニ償還ヲ受クヘキ將

來ノ元利金ヲ引去リ尙剩餘アル時ニ限り公司ハ隨時之ヲ
引出スコトヲ得ルモノトス

製鐵所ヨリ銀行ニ前項代金ヲ交付シタルトキハ製鐵所ハ
銀行ノ領收證ヲ徵シテ公司ニ送付シ代金支拂濟ノ證ト

ス

銀行ハ前項ニ掲タル代金ノ交付ヲ受ケタル時ハ之ヲ銀行
ノ公司ニ對スル新舊諸貸金元利支拂基預金トナシ入金通

知書ヲ公司ニ送付スヘシ
前項ノ預金殘高ニシテ公司カ之ヲ引出サルトキハ銀行
ハ一般金利ノ状況ニ照シテ相當利率ノ利息ヲ公司ニ支拂

フヘシ

六五二

第八條 製鐵所ノ銀行ニ交付スル礦石及ヒ銑鐵代金カ銀行
ノ公司ニ對スル新舊諸貸金ノ元利返濟トシテ預定セル支
拂金額ニ不足ヲ告ケタル場合ニハ公司ハ別ニ現金ヲ以テ
之カ支拂ヲ補足スヘシ

第九條 公司カ支那國以外ノ銀行又ハ資本家ヨリ借入金其
他資金ノ融通ヲ得ントスル時ハ必ス先ツ銀行ト商借シ商
借不能ノ時ハ公司ハ他ヨリ借入ル、コトヲ得

第十條 銀行ニ於テ公司ノ債務ヲ整理スル爲メ公司ヲシテ
社債ヲ發行セシメントスル時ハ公司ハ之ヲ承認スヘシ
但シ銀行ハ其發行方法ニ就キ先ツ公司ト協議スヘシ

第十一條 本契約ハ公司カ本契約所定ノ義務ヲ履行シアリ
タル日ヲ以テ消滅スルモノトス

第十二條 本契約貸付金交付ノ場所及ヒ元利返濟ノ場所ハ
横濱トス

第十三條 本契約及附屬文書ノ意義ニ關シ各當事者間ニ於
テ解釋ノ一致ヲ缺クトキハ普通行ハル、仲裁決定ノ例ニ
依リ各當事者ハ各仲裁者ヲ指名シ其評定ヲ請フコトヲ得
ヘシ

第十四條 本契約書及附屬文書ハ日漢兩文ニテ各々六通ヲ

作成シ製鐵所公司銀行ニ於テ各々其貳通ツ、ヲ保管シテ
證據トナス

大正貳年拾貳月貳日

中華民國貳年拾貳月貳日

製鐵所長官男爵中村雄次郎代理

藤瀬政次郎（印）

横濱正金銀行頭取井上準之助代理

横濱正金銀行上海支店副支配人 水津彌吉（印）

漢治萍煤鐵廠鑛有限公司董事會會長 盛宣懷（印）

立會人 在上海日本帝國總領事館 西田畊一（印）

大正貳年拾貳月參日

在上海日本總領事館
総領事 有吉 明（印）

大正二年十二月二日附別契約書

支那國漢治萍煤鐵廠鑛有限公司（以下單ニ公司ト稱ス）ト
日本國製鐵所（以下單ニ製鐵所ト稱ス）及ヒ日本國橫濱正

金銀行（以下單ニ銀行ト稱ス）トノ間ニ契約セル
貳年拾貳月貳日 大正二年十二月二日
付日本金貨九百萬圓貸付契約（以下單ニ甲
契約ト稱ス）及ヒ大正貳年拾貳月貳日 日本金貨六百萬圓
シムルコトアルヘシ

第二條 公司ノ鑛石總採掘量カ年額壹百萬噸以上ニ達シタ
ル場合ニハ公司ハ銀行ト協議シ元金返濟年賦額ヲ増加セ
ス

第一條 製鐵所ノ銀行ニ交付スル礦石及ヒ銑鐵代金
ノ全部（但シ株式會社日本興業銀行ニ對スル公司債務返
濟ノ爲メ同行へ交付スル礦石代金ヲ除ク）ハ公司ノ勘定
トシテ製鐵所ハ之ヲ銀行ニ交付スルニ付銀行ハ先ツ銀行

ノ公司ニ對スル新舊諸貸金ノ利息支拂ニ充當シ次ニ元金
ノ既定年賦額返濟ニ充テ次ニ其年内ニ償還ヲ受クヘキ將

來ノ元利金ヲ引去リ尙剩餘アル時ニ限り公司ハ隨時之ヲ
引出スコトヲ得ルモノトス

第一條 漢治萍公司借款ニ關スル件 四二一

二 漢治萍公司借款ニ關スル件 四二一

六五三

一 漢治萍公司借款ニ関スル件 四二一

六五四

第三條 公司ハ日本技師壹名ヲ聘用シ最高顧問技師ト爲ス
ヘシ

公司ハ顧問技師ノ選擇ヲ製鐵所ニ依嘱スヘシ
第四條 公司ノ新設工事改良工事修繕工事及ヒ機械購入等
ハ前條最高顧問技師ト協議ノ上實行スルコトニ同意ス

日常ノ作業ニ對シテハ顧問技師ハ意見ヲ提出シ注意ヲ與
フルモノトス

第五條 公司ハ日本人壹名ヲ聘用シテ會計顧問トナスヘ
シ

公司ハ會計顧問ノ選擇ヲ銀行ニ依嘱スヘシ

第六條 公司一切ノ收入支出ハ會計顧問ト協議ノ上實行ス
ルコトニ同意ス

第七條 前掲甲乙兩契約及ヒ本契約ハ左ノ條件ヲ實行シタ
ル時ニ於テ始メテ效力ヲ生スルモノトス

(一)顧問技師傭聘契約ヲ締結シタルトキ

(二)會計顧問傭聘契約ヲ締結シ其職務規程ヲ銀行及公司間
ニ於テ協定シタルトキ

第八條 本契約及附屬文書ノ意義ニ關シ各當事者間ニ於テ
解釋ノ一致ヲ缺クトキハ普通行ハル、仲裁決定ノ例ニ依
付金ノ全部或ハ未償還額ノ全部ヲ償還セントスル時ハ銀行
ハ之ヲ承諾スヘシ

大 正 貳年拾貳月貳日 中華民國貳年拾貳月貳日

百萬圓及同日付日本貨幣金六百萬圓貸付契約第四條第貳項
ニ關シ右三者ノ間ニ覺書ヲ交換スルコト左ノ如シ

公司カ支那政府ヨリ現實ニ國內ニ於テ得タル支那國自身ノ
資金即チ支那政府カ他國ヨリノ借款ニ依リ直接又ハ間接ヲ
間ハス生シタル資金ニハ決シテアラサル資金ノ貸與ヲ受ケ
其利息カ本借款利息ト比較シ低利ニシテ且擔保ノ提供ヲ必
要トセサル場合ニハ公司ハ此低利ノ資金ヲ以テ本契約ノ貸
付金ノ全部或ハ未償還額ノ全部ヲ償還セントスル時ハ銀行

ハ之ヲ承諾スヘシ

大 正 貳年拾貳月貳日 中華民國貳年拾貳月貳日

横濱正金銀行頭取井上準之助代理 藤瀬政次郎(印)

製鐵所長官男爵中村雄次郎代理 漢治萍煤鐵廠有限公司董事會會長 盛宣懷(印)

立會人 在上海日本帝國總領事館 西田畊一(印)

「右認證ス」

大正貳年拾貳月參日 在上海日本總領事館

大正貳年拾貳月參日 在上海日本總領事館

リ各當事者ハ各仲裁者ヲ指名シ其評定ヲ請フコトヲ得ヘ
シ

第九條 本契約書及附屬文書ハ日漢兩文ニテ各々六通ヲ作
成シ製鐵所公司銀行ニ於テ各々其ノ貳通宛ヲ保管シテ證
據トナス

大 正 貳年拾貳月貳日 中華民國貳年拾貳月貳日

橫濱正金銀行頭取井上準之助代理 藤瀬政次郎(印)

橫濱正金銀行上海支店副支配人 水津彌吉(印)

漢治萍煤鐵廠有限公司董事會會長 盛宣懷(印)

立會人 在上海日本帝國總領事館 西田畊一(印)

「右認證ス」

大正貳年拾貳月參日 在上海日本總領事館

總領事 有吉 明(印)

支那國漢治萍煤鐵廠有限公司ト日本國製鐵所横濱正金銀
行トノ間ニ契約セル 大正貳年拾貳月貳日 中華民國貳年拾貳月貳日 附日本貨幣金九

大 正 貳年拾貳月貳日 中華民國貳年拾貳月貳日

横濱正金銀行頭取井上準之助代理 藤瀬政次郎(印)

製鐵所長官男爵中村雄次郎代理 漢治萍煤鐵廠有限公司董事會會長 盛宣懷(印)

立會人 在上海日本帝國總領事館 西田畊一(印)

「右認證ス」

大正貳年拾貳月參日 在上海日本總領事館

總領事 有吉 明(印)

大正貳年拾貳月參日 在上海日本總領事館

横濱正金銀行上海支店副支配人 水津彌吉(印)

製鐵所長官男爵中村雄次郎代理 漢治萍煤鐵廠有限公司董事會會長 盛宣懷(印)

立會人 在上海日本帝國總領事館 西田畊一(印)

「右認證ス」

大正貳年拾貳月參日 在上海日本總領事館

大正貳年拾貳月參日 在上海日本總領事館

大正貳年拾貳月參日 在上海日本總領事館

第參號冊

六五五

一一 漢治萍公司借款ニ関スル件 四二一

追加契約書

「右認證ス

今般漢治萍煤鐵廠鑄有限公司ノ都合ニ依リ明治四拾參年拾壹月拾七日（西暦一千九百拾年拾壹月拾七日）即チ宣統貳

年拾月拾六日漢治萍煤鐵廠鑄有限公司ト横濱正金銀行北京支店長トノ間ニ契約調印シタル規元銀壹百萬銃相當日本貨幣借款契約書ノ追加トシテ契約スルコト左ノ如シ

原契約書第三項並ニ第四項ニ依リ漢治萍煤鐵廠鑄有限公司（以下單ニ公司ト稱ス）ハ其株券ヲ擔保トシテ横濱正

金銀行ニ提供シ置キタル所今般公司ノ都合ニ依リ公司ノ全財產ヲ擔保トシテ提供シタルニ付横濱正金銀行ハ擔保トシテ所持セル株券ヲ公司ニ返戻スルコトヲ承諾ス

本追加契約書ハ日漢兩文ニテ各々貳通ツ、ヲ作成シ雙方ニ於テ各々其壹通ツ、ヲ保管シテ證據トナス

大正貳年拾貳月貳日

中華民國貳年拾貳月貳日

横濱正金銀行上海支店

副支配人 水津彌吉（印）

董事會會長 盛宣懷（印）

漢治萍煤鐵廠鑄有限公司

董事會會長 盛宣懷（印）

漢治萍煤鐵廠鑄有限公司

日常ノ作業ニ關シテハ顧問技師ハ意見ヲ提出シ注意ヲ與フルモノトス

三 最高顧問技師ハ必要ト考フルトキハ技術上ノ事項ニ關シ最善ヲ盡シ意見ヲ提出スヘン但シ最後ノ決定ハ公司ニアルモノトス

四 最高顧問技師ハ必要ナルトキハ公司ノ負擔ニ於テ日本人ノ助手一人ヲ雇入ル、コトヲ得

但シ其俸給及雇入條件ハ董事會會長若クハ總經理若クハ總經理代理ノ承認ヲ受クルコトヲ要ス

中華民國二年十二月十五日

製鐵所長官男爵中村雄次郎代理

藤瀬政次郎（印）

橫濱正金銀行頭取井上準之助代理

水津彌吉（印）

橫濱正金銀行上海支店副支配人

水津彌吉（印）

漢治萍煤鐵廠鑄有限公司董事會會長

盛宣懷（印）

立會人 在上海日本帝國總領事館

西田畊一（印）

「右認證ス

大正貳年拾貳月拾陸日

在上海日本總領事館

總領事 有吉 明（印）

ノ工事ノ進行其他事業ノ狀態ヲ調査シ及是等ニ關シ必

要ト認ムル計表ヲ要求シ又ハ質問ヲ發スルコトヲ得

八 公司毎年ノ事業計畫ハ最高顧問技師ト協議シテ作成決

大正貳年拾貳月參日
在上海日本總領事館
總領事 有吉 明（印）

（附屬書二）

第肆號冊

大正二年十二月十五日附最高顧問技師職務規

程

漢治萍煤鐵廠鑄有限公司（以下單ニ公司ト稱ス）ト製鐵所ト横濱正金銀行トノ間ニ大正貳年拾貳月貳日付ヲ以テ締結セル別契約書第三條ニ基キ公司ノ雇入ルヘキ最高顧問技師職務執行ニ關スル事項ニ付公司ト製鐵所トノ間ニ協定スルコト左ノ如シ

一 最高顧問技師ハ技術上ノ事項ニ關シ公司ノ董事會會長及總經理又ハ總經理代理ノ顧問トシテ其協議ヲ受クルモノニシテ自ラ業務ノ執行ニ任シ又直接命令ヲ爲スモノニアラス
二 公司ノ新設工事改良工事修繕工事ノ設計及ヒ機械買入等ハ最高顧問技師ト協議ノ上實行スヘシ

一 漢治萍公司借款ニ闕スル件 四二一

六五八

大正二年十二月十五日附會計顧問職務規程

漢治萍煤鐵廠有限公司（以下單ニ公司ト稱ス）ト製鐵所
ト横濱正金銀行（以下單ニ銀行ト稱ス）トノ間ニ

大正
中華民國

貳年拾貳月貳日 附ヲ以テ締結セル別契約書第五條ニ基キ公

司ノ雇入ルヘキ會計顧問職務執行ニ關スル事項ニ付公司ト
銀行トノ間ニ協定スルコト左ノ如シ

一 會計顧問ハ公司ノ財政ニ關シ公司ノ董事會會長及總經
理又ハ總經理代理ノ顧問トシテ其協議ヲ受クルモノニ
シテ自ラ業務ノ執行ニ任シ又直接命令ヲ爲スモノニア
ラス

二 公司一切ノ收入支出ハ會計顧問ト協議ノ上實行スヘシ
但日常ノ收支ニシテ必ス先ツ協議スルヲ要セス會計
顧問カ隨時後ヨリ調査スヘキモノハ此限りニアラス

三 會計顧問ハ必要ト考フルトキハ公司ノ財政ニ關シ最善
ヲ盡シ意見ヲ提出スヘシ

四 會計顧問ハ必要ナルトキハ公司ノ負擔ニ於テ日本人ノ
助手一人ヲ雇入ル、コトヲ得

但シ其俸給及雇入條件ハ董事會會長若クハ總經理又
シ會計顧問ニアルモノトス

五 會計顧問ハ其職務ヲ執行スル爲メ何時ニテモ公司ノ資
產書類證券及營業報告等ヲ查閱シ及ヒ是等ニ關シ必要
ト認ムル計表ヲ要求シ又ハ質問ヲ發スルコトヲ得

六 會計顧問ハ雇傭期間滿了又ハ其他ノ理由ニ依リ公司ヲ
去ルトキハ其保管スル公司所屬ノ諸帳簿及書類ヲ其儘
公司ニ返付スヘシ

七 會計顧問ハ其職務ヲ執行スル爲メ何時ニテモ公司ノ資
產書類證券及營業報告等ヲ查閱シ及ヒ是等ニ關シ必要
ト認ムル計表ヲ要求シ又ハ質問ヲ發スルコトヲ得

八 公司ハ新借入金ノ調達舊借入金ノ返済又ハ現借入金ノ
契約變更ニ關シ細大トナク豫メ會計顧問ニ協議スヘシ
九 公司ハ其資產ニ影響ヲ及ホス契約ヲ爲ストキハ豫メ會
計顧問ニ協議スヘシ

十 公司ハ最高顧問技師ト協定シタル工場鐵道埠頭又ハ礦
山ニ於ケル新設又ハ修繕工事ノ見積書ヲ會計顧問ニ交
付スヘシ

十一 左ノ事項ハ公司ト會計顧問ト協議ノ上決定スヘキモノ
ノトス

一 公司每年ノ收支豫算

二 公司ノ損益並ニ資產及債務ヲ記載セル毎年ノ營業
報告

三 公司財產ノ全部又ハ一部ノ處分及公司資本ノ増減

四 公司ノ最高顧問技師ト協定シタル工場及礦山ノ毎月経費ノ

豫算ハ報告ノ爲メ會計顧問ニ交付スヘシ

五 公司ハ技師技手並ニ書記ノ變更其他俸給ノ增減ニ關

シ會計顧問ニ報告スヘシ

六 公司ハ事務所工場鐵道及礦山ニ於ケル出納掛ノ現金
受拂ニ關スル規則ノ制定ニ關シ豫メ會計顧問ニ協議ス
ヘシ

七 右ノ條々契約シタル證トシテ且此機會ヲ以テ前記別契約書
第五條ニ基キ公司ノ雇入ル、顧問ハ年額金壹萬五千圓ノ範
圍ヲ以テ公司ヨリ毎月支給セラルヘキコトヲ協定シタル證
トシテ當事者双方茲ニ記名調印スルモノナリ

日本大正二年十二月十五日

中華民國二年十二月十五日

製鐵所長官男爵中村雄次郎代理 藤瀬政次郎（印）

横濱正金銀行頭取井上準之助代理 水津彌吉（印）

二 漢治萍公司借款ニ闕スル件 四二一

第一條 公司ハ董事會會長及總經理又ハ總經理代理
ノ權限ヲ承認ス

顧問ハ公司ト製鐵所トノ間ニ調印シタル顧問ノ職務規程
ニ依リ其職務ヲ行フ該職務規程ハ其寫ヲ本契約ニ添付シ

一一 漢治萍公司借款ニ関スル件 四二一

テ本契約ノ一部ト見做ス

第三條 顧問カ本契約ノ條項ノ全部若クハ一部又ハ其爲ス
ヘキ職務ノ履行ヲ怠リ又ハ之ヲ拒ミタルトキハ公司ハ製
鐵所ノ承諾ヲ得テ三ヶ月前ノ豫告ヲ以テ顧問ヲ解雇スル
コトヲ得

第四條 顧問ハ常ニ專心公司ノ事業ニ從事スルモノニシテ
公司ノ承諾ヲ得シテ直接タルト間接タルトヲ問ハス自
己又ハ他人ノ爲メニ公司以外ノ他ノ事業ニ關係シ若クハ
他ノ職業ニ從事セサルモノトス

第五條 顧問ハ豫メ董事會會長若クハ總經理若クハ總經理
代理ヨリ書面ヲ以テ承諾ヲ得ルニアラサレハ公司ノ祕密
ヲ洩サ、ルモノトス

但横濱正金銀行及製鐵所ニ對シ權利保全上必要ナル注
意ヲ與フルハ此限りニアラス

第六條 顧問ハ其地位ノ重要且機密ノ性質ナルニ鑑ミ公司
ニ對シ常ニ慎重ノ態度ヲ持シ而シテ其接觸スル支那人ニ
對シテハ専ラ好意ヲ涵養スルコトヲ努ムルモノトス

第七條 顧問ハ家具ヲ備ヘサル其地位ニ相當スル住宅及薪
炭燈火等ヲ無償ニテ公司ヨリ支給セラレ且シ醫藥及醫療

モ無償ニテ公司之ヲ爲スヘシ而シテ萬一公司附屬病院以
外ノ病院ニ於テ治療ヲ受クル必要アル場合ニ於テモ其費
用ハ公司ニ於テ負擔スルモノトス

第八條 顧問ハ日本大正參年壹月拾壹日以後本契約ノ存續ス
ル間ハ俸給トシテ毎年金貳萬圓ノ割合ヲ以テ毎月支給セ
ラルヘシ

公司カ横濱正金銀行及製鐵所トノ間ニ締結セル甲號乙號
契約及別契約ニ依ル借入金ヲ本契約第一條若クハ第十條
ニ定メタル期間内ニ返済シタルトキハ顧問ハ其返済後ノ
殘期間ニ對スル俸給全部ヲ支給セラルヘシ

顧問カ公司ノ用務ヲ帶ヒテ旅行スルトキハ其旅行中旅費
ハ實費ヲ支給シ一日日本金貳拾圓ノ割合ヲ以テ日當ヲ支給
セラルヘシ

顧問カ赴任スルトキ及本契約期間満了シ又ハ中途ニシテ
解雇セラレタル爲メ歸國スルトキハ前項ノ旅費及日當ヲ
支給セラルヘシ

第九條 顧問ハ毎年二ヶ月ノ割合ヲ以テ賜暇ヲ與ヘラル、
モノトス

前項賜暇ノ期間ハ顧問ノ都合ニ依リ次年ニ遞次通算スル

コトヲ得

第十條 本契約期間五ヶ年満了ノ時ニ至リ契約當事者ノ何

レカ、本契約ヲ終了セントスル希望ヲ三ヶ月前ニ相手方

ニ豫告スルニ非サレハ期間満了後ト雖モ本契約ハ引續キ

更ニ五ヶ年間效力ヲ有スルモノトス

第十一條 本契約ニ關シ生スル紛議ハ各契約當事者カ文書
ヲ以テ一人ツ、委任シタル二人ノ獨立シタル仲裁者ノ判
定ニ依リ決定セラル、モノトス

該仲裁者一致スルヲ得サルトキハ該仲裁者ノ仲裁ヲ初ム
ル前書面ヲ以テ指定シタル一人ノ審判者ノ審判ニ依リ決
定セラル、モノトス

右契約ヲ締結シタル證トシテ茲ニ記名調印スルモノ也

日本大正貳年拾貳月拾五日

中華民國貳年拾貳月拾五日

漢治萍鐵廠有限公司董事會會長 盛宣懷(印)
日本東京帝國工業大學教授兼
製鐵所監工博士大島道太郎代理 藤瀬政次郎(印)
立會人 在上海日本帝國總領事館 西田畊一(印)
「右認證ス

大正貳年拾貳月拾陸日
一一 漢治萍公司借款ニ關スル件 四二一

顧問ハ公司ト横濱正金銀行トノ間ニ調印シタル顧問ノ職
務規程ニ依リ其職務ヲ行フ該職務規程ハ其寫ヲ本契約ニ
添付シテ本契約ノ一部ト見做ス

第三條 顧問カ本契約ノ條項ノ全部若クバ一部又ハ其爲ス
ヘキ職務ノ履行ヲ怠リ又ハ之ヲ拒ミタルトキハ横濱正金
銀行ノ承諾ヲ得テ三ヶ月前ノ豫告ヲ以テ顧問ヲ解雇スル

一一 漢治萍公司借款ニ関スル件 四二一

コトヲ得

第四條 顧問ハ常ニ專心公司ノ事業ニ從事スルモノニシテ
公司ノ承諾ヲ得シテ直接タルト間接タルトヲ問ハス自
己又ハ他人ノ爲メニ公司以外ノ他ノ事業ニ關係シ若クハ
他ノ職業ニ從事セサルモノトス

第五條 顧問ハ豫メ董事會會長若クハ總經理若クハ總經理
代理ヨリ書面ヲ以テ承諾ヲ得ルニアラサレハ公司ノ祕密
ヲ洩サ、ルモノトス

但横濱正金銀行ニ對シ其債權保全上必要ナル注意ヲ與
フルハ此限りアラス

第六條 顧問ハ其地位ノ重要且機密ノ性質ナルニ鑑ミ公司
ニ對シ常ニ慎重ノ態度ヲ持シ而シテ其接觸スル支那人ニ
對シテハ専ラ好意ヲ涵養スルコトヲ努ムルモノトス

第七條 顧問ハ家具ヲ備ヘサル其地位ニ相當スル住宅及薪
炭燈火等ヲ無償ニテ公司ヨリ支給セラレ且ツ醫藥及醫療
モ無償ニテ公司之ヲ爲スヘシ而シテ萬一公司附屬病院以
外ノ病院ニ於テ治療ヲ受クル必要アル場合ニ於テモ其費
用ハ公司ニ於テ負擔スルモノトス

第八條 顧問ハ日本大正參年壹月拾壹日以後本契約ノ存續ス
中華民國參年壹月拾壹日

ニ五ヶ年間效力ヲ有スルモノトス

第十一條 本契約ニ關シ生スル紛議ハ各契約當事者カ文書
ヲ以テ一人ツ、委任シタル二人ノ獨立シタル仲裁者ノ判
定ニ依リ決定セラル、モノトス

該仲裁者一致スルヲ得サルトキハ該仲裁者ノ仲裁ヲ初ム
ル前書面ヲ以テ指定シタル一人ノ審判者ノ審判ニ依リ決
定セラル、モノトス

右契約ヲ締結シタル證トシテ茲ニ記名調印スルモノ也

日本大正貳年拾貳月拾五日

漢治萍煤鐵礦有限公司董事會會長 盛 宣 懷(印)

日本橫濱正金銀行囑託池田茂幸代理 水津彌吉(印)

立會人 在上海日本帝國總領事館 西田畊一(印)

「右認證ス

大正貳年拾貳月拾陸日

在上海日本總領事館

絞領事 有吉 明(印)

註 会計顧問職務規程前出ニ付写省略

六六二

ル間ハ俸給トシテ毎年金壹萬五千圓ノ割合ヲ以テ毎月支
給セラルヘシ

公司力横濱正金銀行及製鐵所トノ間ニ締結セル甲號乙號
契約及別契約ニ依ル借入金ヲ本契約第一條若クハ第十條
ニ定メタル期間内ニ返済シタルトキハ顧問ハ其返済後ノ
残期間ニ對スル俸給全部ヲ支給セラルヘシ

顧問カ公司ノ用務ヲ帶ヒテ旅行スルトキハ其旅行中旅費
ハ實費ヲ支給シ一日日本金貳拾圓ノ割合ヲ以テ日當ヲ支
給セラルヘシ

顧問カ赴任スルトキ及本契約期間満了シ又ハ中途ニシテ
解雇セラレタル爲メ歸國スルトキハ前項ノ旅費及日當ヲ
支給セラルヘシ

第九條 顧問ハ毎年六週間ノ割合ヲ以テ賜暇ヲ與ヘラル、
モノトス

前項賜暇ノ期間ハ顧問ノ都合ニ依リ次年ニ遞次通算スル
コトヲ得

第十條 本契約期間五ヶ年滿了ノ時ニ至リ契約當事者ノ何
レカ、本契約ヲ終了セントスル希望ヲ三ヶ月前ニ相手方
ニ豫告スルニ非サレハ期間滿了後ト雖本契約ハ引續キ更

四二二 二月二十一日 在中國山座公使ヨリ
牧野外務大臣宛(電報)

漢治萍公司借款ニ對シ反対運動アルニ付予防

措置ヲ講ジタル件

第一六二号

漢治萍公司ト横濱正金銀行トノ間ニ今回締結シタル借款契
約ニ對シ支那新聞ハ多ク反対ノ記事ヲ掲ゲ且湯化龍等ノ湖
北出身者ハ熱心ナル反対運動ヲ初メ既ニ大總統ニ建白書ヲ
提出シタル由ニ付支那官場ノ常トシテ何時如何ナル手段ヲ
以テ契約ノ破棄ヲ試ミズトモ限ラズ一旦措置ヲ取リタル上
ハ挽回方甚タ困難ニ付予防的手段ヲ講ゼラレ度旨小田切ヨ
リ願出アリ本使ニ於テモ尤モト認メ二月二十日附啓文ヲ以
テ孫寶琦ニ對シ今回ノ契約ハ漢治萍公司ニ取リテ利益アル
ノミナラス日支寒業聯絡ニモ大ナル關係アルニ付漫リニ契
約ヲ廢棄シ國際紛議ヲ釀スガ如キコト無キ様御注意アリ度
尚右ノ趣大總統ニモ申入レラレ度旨申送リ置ケリ

四二三 二月二十四日

(在上海有吉總領事ヨリ
牧野外務大臣宛(電報))

一一 漢治萍公司借款ニ關スル件 四二二 四二三

公使ヨリ張總長ニ申入ノ件

第九号 公使發上海宛第一八号（二月二十四日）

第一六六号（公使發外務大臣宛）

往電第一六二号ニ閑シ二月二十三日本使ハ張謇ニ會見シ漢治萍公司新借款ニ對シ近來支那側ニ現レタル反対意見ニ付テ悉一弁駁ヲ加ヘ此ノ際該契約ノ破棄ヲ試ミテ日支國際關係ノ紛糾ヲ來スノ不可ナルコトヲ説キタルニ張ハ漢治萍公司カ日本國ヨリ借款ヲ起スコトニハ主義ニ於テ異存ナキモ盛宣懷ノ遣リ方ハ非難ヲ免レサルコト等ヲ述ヘタルモ結局該契約ヲ維持スル積リナリト内話セリ果シテ如何程迄信ヲ置キ得ルヤハ問題ナレトモ不敢電報ス委細郵便

四二四 二月二十八日 牧野外務大臣ヨリ
在中国山座公使宛（電報）

漢治萍借款契約ヲ認ムル能ハザル旨ノ商工部
指令ニ閑シ中國當局者ニ警告方訓令ノ件

事項一二 蒙古借款ニ閑スル件

四二五 一月九日 山川横浜正金銀行副頭取ヨリ
小池政務局長宛

内蒙古科爾沁後旗阿穆爾靈圭親王ヨリ正金銀

行ヘ借款申込ニ閑シ処置伺ノ件

附屬書 大正二年十二月三十一日附横浜正金銀行北京支店ヨリ本店宛書翰写

大正參年一月九日 第五六号
(一月九日接受)

横浜正金銀行

副頭取 山川 勇木(印)

外務省

政務局長 小池張造殿

拝啓蒙古科爾沁後旗阿穆爾靈圭親王ヨリ借款申込有之候ニ付如何可致ヤ別紙写之通リ北京支店ヨリ伺出候ニ就テハ貴省ノ御意嚮如何可有之ヤ何レ井上頭取參省御協議可申上候ニ付御一覽置被下度候 敬具
(附屬書)

大正二年十二月三十一日附横浜正金銀行北京

一二 蒙古借款ニ閑スル件 四二五

第一〇六号

漢治萍新借款ニ閑シ貴電第一六二号及第一六六号ヲ以テ御報告ノ次第アリタルニ拘ラズ支那側ニ於テハ二月廿六日政府公報ヲ以テ該借款契約ヲ有効ト認ムル能ハザルニ付暫ク実行ヲ見合スベキ旨ノ工商部指令ヲ發表シタル趣ノ処右ハ反対運動ニ余儀ナクセラレタル結果ニシテ必ズシモ飽迄否認セムトスル次第ニハアラザルベキモ我ニ於テハ後日支那側ヨリ如何ナル申出ニ接スルモ断乎トシテ契約ノ有効ヲ主張スル覺悟ナルニ付貴官ニ於テ右御含ノ上適當ノ方法ヲ以テ此上共支那當局者ヲ説キ輕挙妄動苟モ累ヲ国交ニ及ボスガ如キコトナキ様警告ヲ与ヘ置カルル様致タシ將又支那側ニ於テ此際漢治萍ヲ官商合弁トナスノ意アル趣ノ処我ニ於テハ申迄モナク從来通り商弁トナシ置クコトヲ希望スル義ナルニ付御含置相成タシ
上海ニ転電アリタシ

支店ヨリ本店宛書翰写
東部蒙古科爾沁後旗阿穆爾靈圭親王申込京公
砾平銀六万両借款ノ件
拝啓陳者今般阿穆爾靈圭親王ヨリ左記ノ条件ヲ以テ京公砾平足銀六万両也借用方申出有之候処普通ナレハ貴部ノ御指図モ俟タス當然一モニモナク断リ可申儀ニ有之候得共御承知ノ如ク同親王ノ領地博王府ハ蒙古中最モ満洲西部ニ接近シタル地方ニシテ農産物ニ富ミ猶聞ク所ニ依レバ同王ハ张家口北方百清里位ノ地点麿手溝附近ニ礦山採掘權ヲ獲得シ居ルトノ事ニ有之且ツ最近支那ト締結シタル四平街ヲ起点トシ鄭家屯ヲ經テ洮南府ニ至ル鉄道線及洮南府ヨリ熱河ニ至ル鉄道線ノ中間ニ位シ将来益々密接ノ關係ヲ増加スルノ形勢有之且ツ借款申込人ナル同王ハ蒙古王中喀喇沁王ト比肩スヘキ勢力ヲ有スル人物ニ有之候故一応小田切重役ニ相談致候處一先本店ニ伺申出ヅル様指図有之候ニ就テハ本件ニ閑シ何分ノ御指図可成至急相成度御願申上候尤モ同王ニ対シテハ条件云々ヲ申出デス唯貴部ノ御指図ヲ待チ回答